

Rapport financier

 Mercy Ships Suisse
2013



Projets soutenus

Mercy Ships Suisse

GUINÉE 2012-2013

Mission de l'*Africa Mercy* à Conakry (août 2012 – juin 2013)

- Chirurgie maxillo-faciale
- Chirurgie et soins orthopédiques
- Formation agricole

RÉPUBLIQUE DU CONGO 2013-2014

Mission de l'*Africa Mercy* à Pointe-Noire (août 2013 – mai 2014)

- Chirurgie maxillo-faciale
- Chirurgie générale
- Chirurgie plastique
- Chirurgie et soins ophtalmologiques
- Chirurgie et soins orthopédiques
- Soins dentaires
- Chirurgie gynécologique
- Mentorat d'infirmières
- Centre de formation agricole

GUINÉE 2014

- Clinique ophtalmologique

AFRICA MERCY 2013

- Véhicules tout-terrain
- Plateforme hospitalière

ATLANTIC MERCY (nom provisoire) 2013-2018

- Nouveau navire

N.B. Vous trouverez une présentation succincte de ces projets dans le **Rapport d'activités 2013** disponible sur notre site: www.mercyships.ch/rapportannuel
Une copie est également disponible sur demande en contactant le bureau de Mercy Ships Suisse à Lausanne.

Lettre du Trésorier

Mercy Ships Suisse

L'aide de Mercy Ships s'adresse aux plus démunis qui font rarement la une des journaux.

En 2013, l'aide que Mercy Ships Suisse a pu apporter représentait une valeur de plus de CHF 4'000'000.-, soit la plus grande contribution de nos 35 ans d'existence. CHF 585'576.- de cette somme ont été utilisés pour des projets entièrement financés depuis la Suisse.

2013 a aussi été l'année où a été prise la décision d'acquérir un deuxième navire-hôpital. A l'horizon de 2018, ce nouveau navire nous permettra de doubler notre aide en faveur des plus démunis. Le financement de ce projet important se fait uniquement par des dons désignés et n'affectera pas notre aide et les projets en cours dans les pays en Afrique. Comme il y a 35 ans lors de l'achat du premier navire, l'*Anastasis*, la Suisse joue de nouveau un rôle important dans ce projet: grâce à des dons spécifiquement désignés, CHF 891'500.- ont déjà pu être attribués en 2013 et une réserve est établie pour de futurs investissements dans le nouveau navire.

La stratégie d'investir dans la croissance de l'organisation se retrouve aussi dans l'augmentation de 26.3% des coûts opérationnels. Ces charges comprennent de nouvelles ressources humaines et des activités de marketing. Vu l'excellent résultat de récolte de fonds, les frais de fonctionnement se maintiennent à un taux très bas de 15.3%.

Notre travail ne serait toutefois pas possible sans l'engagement de bénévoles à bord de notre navire-hôpital. En 2013, 29 bénévoles suisses de différentes professions ont offert un total de 2'083 jours de service. En travaillant bénévolement, en prenant en charge leur billet d'avion et en contribuant aux coûts d'hébergement et de repas à bord du navire, ces personnes nous ont offert une valeur de près d'un demi-million de francs suisses!

Nous sommes très reconnaissants pour chaque personne qui, selon ses moyens, nous aide à faire une différence dans la vie des plus nécessiteux en Afrique. Au nom du Comité, je vous remercie sincèrement et me réjouis de continuer notre travail avec vous.



Heinz Suter
Trésorier et membre du Comité
Mercy Ships Suisse

Financement des projets

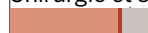
Mercy Ships Suisse

GUINÉE 2012-2013

Chirurgie maxillo-faciale



Chirurgie et soins orthopédiques



Formation agricole



RÉPUBLIQUE DU CONGO 2013-2014

Chirurgie maxillo-faciale



Chirurgie générale



Chirurgie plastique



Chirurgie et soins ophtalmologiques



Chirurgie et soins orthopédiques



Soins dentaires



Chirurgie gynécologique



Mentorat d'infirmières



Centre de formation agricole



GUINÉE 2014

Clinique ophtalmologique



AFRICA MERCY 2013

Véhicules tout-terrain



Plateforme hospitalière



ATLANTIC MERCY (nom provisoire) 2013-2018

Nouveau navire



USD 0 200'000 400'000 600'000 800'000 1'000'000

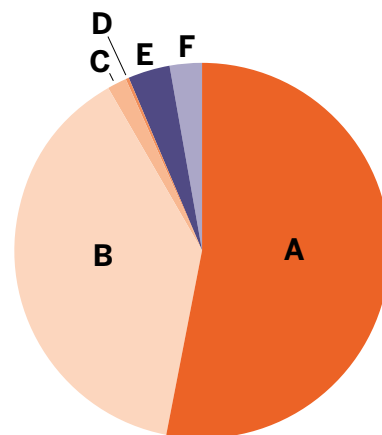
- Contribution 2012 Mercy Ships Suisse
- Contribution 2013 Mercy Ships Suisse
- Contribution autres bureaux nationaux de Mercy Ships

Répartition financière

Mercy Ships Suisse

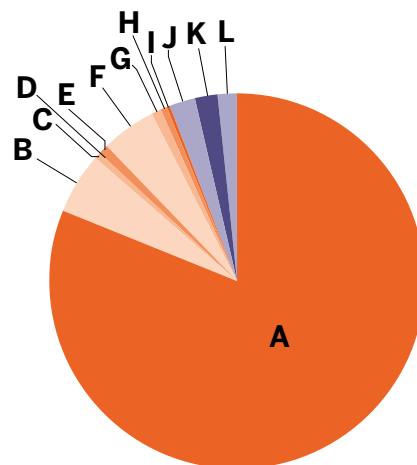
DISTRIBUTION DES REVENUS 2013 (en CHF)

A	Dons	2'431'359
B	Dons dirigés	1'770'870
C	Dons personnel	73'965
D	Autres produits	12'527
Sous-total dons		4'288'721
E	Produits Creative Pool	157'310
F	Produits immeuble Rovéréaz	124'472
TOTAL REVENUS		4'570'503



DISTRIBUTION DES CHARGES 2013 (en CHF)

A	Charges de projets	4'054'099
B	Charges de personnel	268'319
C	Frais de locaux	22'080
D	Frais de véhicules	183
E	Frais de bureau	43'378
F	Frais de marketing et recherches de fonds	234'181
G	Autres frais d'exploitation	44'959
H	Frais financiers nets	27'286
I	Amortissement	12'539
Sous-total frais de projets et de fonctionnement		4'707'024
J	Charges Creative Pool	103'825
K	Charges immeuble Rovéréaz	106'918
L	Amortissement immeuble Rovéréaz	69'964
TOTAL CHARGES		4'987'731



Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint
à l'assemblée générale de l'association
ASSOCIATION MERCY SHIPS
LAUSANNE

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte d'exploitation, tableau de flux de trésorerie, tableau de variation du capital et annexe) de l'ASSOCIATION MERCY SHIPS pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2013.

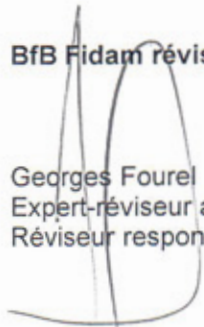
La responsabilité de l'établissement des comptes annuels, conformément à la Swiss GAAP RPC 21, aux dispositions légales et aux statuts, incombe au Comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.


Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entité contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, conformément à la Swiss GAAP RPC 21, et que ces derniers ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Renens, le 31 mars 2014

BfB Fidam révision SA


Georges Fourel
Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable


Patrice Lambelet
Expert-réviseur agréé

Annexes :

Comptes annuels comprenant :

- bilan
- compte d'exploitation
- annexe

Rapport de l'organe de révision

Mercy Ships Suisse

BILAN AU 31 DECEMBRE	2013	2012
	CHF	CHF
ACTIFS		
ACTIFS CIRCULANT		
Liquidités	2'926'473	3'119'289
Débiteurs et actifs de régularisation	49'619	109'990
Autres actifs	6'426	9'804
TOTAL	2'982'518	3'239'082
ACTIF IMMOBILISE		
Mobilier, machines et installations	4'842	5'942
Travaux réalisés sur immeuble	1'778'207	1'848'171
TOTAL	1'783'049	1'854'113
TOTAL DES ACTIFS	4'765'567	5'093'195
PASSIFS		
CAPITAUX ETRANGERS A COURT ET MOYEN TERMES		
Créanciers et passifs de régularisation	375'695	286'095
TOTAL	375'695	286'095
CAPITAL DES FONDS (FONDS AFFECTES)		
Projets Rovéréaz	316'000	316'000
Projets Mercy Ships Global	85'000	85'000
Réserve pour recherche de fonds	154'000	154'000
Réserve New Ship	321'300	-
TOTAL	876'300	555'000
CAPITAL DE L'ORGANISATION		
Capital affecté	1'190'000	1'790'000
Capital libre	2'323'572	2'462'100
TOTAL	3'513'572	4'252'100
TOTAL DES PASSIFS	4'765'567	5'093'195

Rapport de l'organe de révision

Mercy Ships Suisse

COMPTE DE RESULTAT	2013	2012
	CHF	CHF
PRODUITS		
Dons	2'431'359	3'858'687
Dons dirigés	1'770'870	428'710
Dons personnel	73'965	117'198
Autres produits	12'527	3'688
TOTAL	4'288'721	4'408'283
CHARGES		
Charges de projets	4'054'099	2'072'124
Charges de personnel	268'319	245'307
Frais de locaux	22'080	18'840
Frais de véhicules	183	1'535
Frais de bureau	43'378	48'019
Frais de marketing et recherche de fonds	234'181	172'912
Autres frais d'exploitation	44'959	13'514
Frais financiers nets	27'286	14'153
Amortissement	12'539	2'434
TOTAL	4'707'024	2'588'838
RESULTAT D'EXPLOITATION	- 418'303	1'819'445
Creative Pool		
Produits	157'310	157'376
Charges	- 103'825	- 163'243
	53'485	- 5'867
Mercy Ships Global		
Produits	-	-
Charges	-	- 73'235
	-	- 73'235
Immeuble Rovéréaz		
Locations	124'472	138'145
Charges	- 106'918	- 108'733
Amortissements	- 69'964	- 69'964
	- 52'410	- 40'552
RESULTAT AVANT VARIATION DES FONDS AFFECTES	- 417'228	1'699'791

Rapport de l'organe de révision

Mercy Ships Suisse

Attributions	- 321'300	- 545'000
Utilisation	<u>-</u>	<u>-</u>
Résultat attribué aux fonds affectés	<u>- 321'300</u>	<u>- 545'000</u>
RESULTAT AVANT VARIATION DU CAPITAL DE L'ORGANISATION	<u>- 738'528</u>	<u>1'154'791</u>
Attribution	-	- 1'790'000
Utilisation	<u>600'000</u>	<u>620'000</u>
Total du capital affecté	<u>600'000</u>	<u>- 1'170'000</u>
PERTE (-) DE L'EXERCICE	- 138'528	- 15'209

Rapport de l'organe de révision

Mercy Ships Suisse

DETAIL DE CERTAINS COMPTES	2013	2012
	CHF	CHF
DETAIL DES CHARGES DE PERSONNEL		
Salaires	196'103	147'948
Charges sociales	17'239	42'364
Salaires et charges affectés aux projets	-	-
Personnel sous contrat	41'587	38'698
Autres frais de personnel	13'390	16'297
TOTAL	268'319	245'307
DETAIL DES CHARGES DE PERSONNEL "CREATIVE POOL"		
Salaires	7'083	107'481
Charges sociales	-	4'333
Personnel sous contrat	6'157	-
Autres frais de personnel	-	7
TOTAL	13'240	111'820
DETAIL DES CHARGES DE PERSONNEL "MERCY SHIPS GLOBAL"		
Salaires	-	58'500
Charges sociales	-	-
Autres frais de personnel	-	-
	-	58'500
FRAIS FINANCIERS NETS		
Produits des intérêts bancaires et postaux et différence de change	21'033	8'756
Frais bancaires	6'254	5'397
TOTAL	27'286	14'153

Rapport de l'organe de révision

Mercy Ships Suisse

TABLEAU DE FINANCEMENT	2013	2012
	CHF	CHF
Perte (-) de l'exercice	- 138'528	- 15'209
Amortissements	82'503	72'398
Attribution aux fonds affectés	321'300	545'000
Prélèvement sur fonds affectés	-	-
Attribution sur capital affecté de l'organisation	-	1'790'000
Prélèvements sur capital affecté	- 600'000	- 620'000
Variations des débiteurs et actifs de régularisation	60'371	12'727
Variations des autres actifs	- 6'162	1'109
Variations des créanciers & passifs de régularisation	89'600	17'363
Flux de fonds utilisés (-) / provenant de l'activité d'exploitation	- 190'916	1'803'387
Flux de fonds utilisés (-) / provenant de l'activité d'investissement	- 1'900	- 4'060
Variation de liquidités	- 192'816	1'799'327
Liquidités au 01.01.	3'119'289	1'319'962
Liquidités au 31.12.	2'926'473	3'119'289
	- 192'816	1'799'327

Rapport de l'organe de révision

Mercy Ships Suisse

VARIATION DES FONDS ET DES CAPITAUX				
	01/01/2013	Attributions	Dissolutions	31/12/2013
	CHF	CHF	CHF	CHF
CAPITAL DES FONDS AFFECTES	555'000	321'300	-	876'300
Projets Rovéréaz	316'000	-	-	316'000
Projets Mercy Ships Global	85'000	-	-	85'000
Réserve pour recherche de fonds	154'000	-	-	154'000
Réserve New Ship	-	321'300	-	321'300
CAPITAL DE L'ORGANISATION				
CAPITAL AFFECTE	1'790'000	-	600'000	1'190'000
Africa Mercy Hospital Renovation	186'000		186'000	-
Developping World Crew Fund	50'000		50'000	-
Orthopaedics Guinée	64'000		64'000	-
Africa Mercy Operating Costs	300'000		300'000	-
Projets futurs	1'190'000		-	1'190'000
CAPITAL LIBRE	2'462'100		138'528	2'323'572
TOTAL	4'807'100	321'300	738'528	4'389'872

Notes sur les états financiers

Mercy Ships Suisse

1. PRINCIPES COMPTABLES

1.1 Norme de préparation des états financiers

Ces états financiers ont été préparés conformément aux normes générales de comptabilité et d'audit suisses. Nous sommes en conformité avec RPC 21 pour les organisations à but non lucratif et nos comptes sont conformes aux recommandations de la fondation ZEWO.

Les comptes présentent une image fidèle des activités et de la situation financière de l'Association Mercy Ships basée à Lausanne, en Suisse (ci-après désignée « Mercy Ships Suisse »). Ces principes permettent à la direction de procéder à des estimations et des hypothèses pouvant affecter les chiffres publiés des actifs, passifs, recettes et dépenses. Les résultats effectifs peuvent s'écarter de ces estimations.

1.2 Présentation des comptes

Ces états financiers présentent les activités du bureau administratif et de collecte de fonds de Mercy Ships Suisse. Sont inclus les fonds dépensés pour les projets de Mercy Ships dans le monde par Mercy Ships Suisse ainsi que les fonds reçus et dépensés pour un centre de coûts, le « Creative Pool », établi au bureau de Mercy Ships Suisse et au service des 16 bureaux nationaux de Mercy Ships dans le monde entier dans le domaine de la communication. Sont également inclus dans cette présentation des comptes les revenus tirés des loyers et les charges de la Maison de Rovéréaz, un autre centre de coûts, qui comprend les bureaux et logements du personnel de Mercy Ships Suisse.

1.3 Comptabilité d'engagement

Mercy Ships Suisse utilise en partie la méthode de comptabilité par fonds pour les dons désignés et les fonds pour un projet, qui ne doivent pas être transférés sur le lieu du projet sur une courte période (1 mois). Les revenus de cette nature sont versés à un fonds, puis transférés depuis le fonds au moment voulu. Le résultat net des activités de l'année en cours est alloué à des soldes de fonds à la clôture de l'exercice fiscal. Mercy Ships Suisse utilise la méthode de la comptabilité d'exercice pour les fonds propres, les dépenses pour des projets mineurs, toutes les dépenses administratives et d'autres dépenses.

1.4 Monnaie fonctionnelle / Conversion de devises

Mercy Ships Suisse utilise les francs suisses (CHF) pour tout compte-rendu et, à la fin de l'année, le cours du dollar (2013 : USD 1 = CHF 0.8915) pour les objectifs de consolidation avec les autres bureaux nationaux de Mercy Ships dans le monde. La consolidation se fait aux Etats-Unis et n'apparaît pas dans le cadre de ce rapport.

2. BILAN

2.1 Liquidités

Petite caisse et comptes en banque tenus en Suisse par Mercy Ships Suisse.

Notes sur les états financiers

Mercy Ships Suisse

2.2 Débiteurs et actifs de régularisation

Les créances comportent les cotisations attendues pour le Creative Pool et les versements pour Mercy Ships Suisse provenant d'autres bureaux nationaux.

2.3 Autres actifs

Les autres actifs comprennent les charges payées d'avance, l'impôt retenu à la source et les publications.

La répartition entre les créances et les autres actifs circulants est détaillée ci-dessous.

Débiteurs et actifs de régularisation	CHF
Cotisations attendues pour le Creative Pool	11'458
Versements attendus d'autres bureaux nationaux	13'849
Versements attendus pour Mercy Ships Suisse	6'440
Compte d'attente	144
Total	31'891
Autres actifs	CHF
Charges payées d'avance, impôt retenu à la source	6'425
Publications	1
Total	6'426

2.4 Actif immobilisé

Les actifs fixes sont identifiés comme les actifs financiers de Mercy Ships Suisse. Tous les actifs de Mercy Ships Suisse sont comptabilisés au coût.

2.4.1 Amortissement

La charge d'amortissement linéaire est enregistrée au compte de résultat comme suit :

Matériel de bureau et informatique	3 ans
Mobilier et équipement	10 ans
Bâtiment et rénovations *	50 ans

** Les bureaux de Mercy Ships Suisse sont établis dans un endroit unique, la Maison de maître de Rovéréaz, qui comprend des bureaux et logements, grâce à un accord avec la ville de Lausanne pour un droit de superficie d'une période de 80 ans. Les rénovations substantielles effectuées entre 1993 et 1996 pour rendre la propriété utilisable et habitable ont été capitalisées au coût de rénovation dans l'exercice financier et amorties selon l'amortissement linéaire sur 50 ans de bail.*

2.5 Capitaux étrangers à court et moyen termes

Les capitaux étrangers à court et moyen termes passifs courants comprennent les créanciers et passifs de régularisation.

2.6 Fonds affectés et capital de l'organisation

Voir point 4

Notes sur les états financiers

Mercy Ships Suisse

3. COMPTE DE RÉSULTAT

3.1 Reconnaissance du revenu

3.1.1 Les dons non-dirigés sont comptabilisés dans le revenu une fois reçus. Les promesses de don ne sont pas traitées en tant que revenu et n'apparaissent donc pas dans ce rapport financier.

3.1.2 Les dons dirigés consistent en des revenus provenant de fondations ou de particuliers ayant une restriction spécifique quant à leur usage (projet ou lieu précis).

3.2 Dons personnel

Les dons au personnel sont aussi affectés et directement transférés au personnel spécifié par le donateur, par le biais du vaste système de consolidation d'un des bureaux nationaux de Mercy Ships, avec un transfert en bloc sur le terrain ou sur le lieu d'exploitation.

3.3 Dons en nature

Mercy Ships Suisse ne concentre pas ses efforts sur la récolte de dons en nature pour les projets menés sur le terrain en raison des coûts élevés qu'engendreraient l'acheminement de cette marchandise jusqu'au navire-hôpital et en raison des capacités d'entrepôt limitées. Au sujet des dons en nature destinés à la Maison de Rovéréaz ou au bureau de Mercy Ships Suisse, ceux-ci n'apparaissent pas dans les actifs, sauf si leur valeur est très importante.

3.4 Autres produits

Les autres produits consistent en remboursements administratifs et en vente d'actifs.

3.5 Charges de projets

Les charges de projets sont des dépenses en lien direct avec les projets ou des transferts de fonds vers des endroits où ils serviront à des projets entièrement ou partiellement financés par Mercy Ships Suisse. Cela inclut les fonds de soutien au personnel individuel sur le terrain.

3.6 Charges de personnel

Les charges de personnel concernent les membres du bureau administratif de Mercy Ships Suisse et n'incluent pas l'équipe du Creative Pool.

3.7 Frais de locaux, de véhicules et de bureau

Les dépenses du bureau administratif ne concernent que le bureau administratif en Suisse. Aucune contribution aux coûts administratifs n'est déduite des fonds destinés aux projets pour compenser ces frais.

3.8 Frais de marketing et recherches de fonds

Les frais de marketing et recherches de fonds représentent les investissements réguliers provenant du mailing direct, de l'acquisition de nouveaux donateurs, les coûts des expositions et des conférences ainsi que d'autres formes de publicité. Ceux-ci comprennent également les cotisations de Mercy Ships Suisse pour le travail du Creative Pool.

Notes sur les états financiers

Mercy Ships Suisse

3.9 Autres frais d'exploitation

Les autres frais d'exploitation comprennent l'audit, la comptabilité et les frais de consultation légale.

3.10 Centres de coûts

Les centres de coûts concernant le Creative Pool, l'Association Globale Mercy Ships (ci-après désignée « Mercy Ships Global ») et la Maison de maître de Rovéréaz (ci-après désignée « Maison de Rovéréaz ») permettent la transparence et une séparation entre les activités opérationnelles et de soutien. Depuis le 1.1.2013, Mercy Ships Global est gérée indépendamment de Mercy Ships Suisse et tient sa propre comptabilité. Elle n'apparaît donc plus dans ce rapport. D'autres détails pour chaque centre de coûts sont mentionnés au chapitre 5.

4. FONDS AFFECTÉS ET CAPITAL DE L'ORGANISATION

4.1 Fonds affectés

Ces fonds sont dédiés à des projets initiés par le comité de Mercy Ships Suisse ou par Mercy Ships International.

4.1.1 En 2012, Mercy Ships Suisse a reçu plusieurs dons exceptionnels. Ceux-ci lui ont permis d'allouer des fonds supplémentaires et de créer une réserve pour les projets de la Maison de Rovéréaz (rénovation énergétique), pour Mercy Ships Global et pour des activités futures en lien avec la recherche de nouveaux donateurs.

4.1.2 Le 19 décembre 2013, Mercy Ships a signé un contrat lançant la construction d'un nouveau navire-hôpital. Ce projet est financé par un fond affecté, alimenté par des dons désignés spécifiquement pour ce projet.

4.2 Capital de l'organisation

Ces fonds représentent les réserves générales de Mercy Ships Suisse, provenant de donations privées, sans restriction précise.

4.2.1 Capital affecté

Les fonds propres sont désignés par le comité ou management pendant ou à la fin de l'année et attribués à un projet choisi. En 2013, CHF 600'000.- provenant de ce fonds ont été attribués à des projets.

4.2.2 Capital libre

Ce capital n'est pas dédié et sert de réserve pour Mercy Ships Suisse afin de faciliter le management et le financement des activités opérationnelles. L'utilisation de ces fonds est à la discrétion du comité et du management de Mercy Ships Suisse.

Notes sur les états financiers

Mercy Ships Suisse

5. AUTRES INFORMATIONS

5.1 Rémunération des membres du comité

Les membres du comité ne perçoivent aucune indemnité et ont donc offert leur temps bénévolement en 2013.

5.2 Assurance

Mercy Ships Suisse a souscrit à une assurance incendie sur le bâtiment, le mobilier et l'équipement pour une somme de CHF 3'219'149.- .

5.3 Réseau de bénévoles

Un réseau de bénévoles aide Mercy Ships dans ses tâches en Suisse. Ces personnes accomplissent une série de tâches au bureau, lors d'événements promotionnels et d'interventions publiques destinés à promouvoir Mercy Ships.

5.4 Liens avec les organisations partenaires

Mercy Ships Suisse est une entité indépendante avec un comité indépendant qui accepte de soutenir le travail de Mercy Ships à travers le monde.

5.5 Centre de coûts « Creative Pool »

Depuis sa création, Mercy Ships Suisse revêt un rôle spécial au sein du réseau international de l'organisation, en offrant des services de communication et de marketing sur un marché toujours compétitif. Ceci réduit les frais de chaque bureau national individuel ainsi que la charge de travail du personnel sur le terrain chargé de la communication, et accroît la communication effective de Mercy Ships dans les forums mondiaux et locaux. Le Creative Pool est un département autonome, financé par les cotisations provenant des bureaux nationaux de Mercy Ships en échange de la création d'un centre de communication, et d'autres revenus provenant de services spécifiquement demandés.

5.6 Centre de coûts « Mercy Ships Global »

Mercy Ships Global, basé à Lausanne, a été créé en 2012 avec pour objectif de coordonner et de rationaliser les activités et les programmes des 16 bureaux nationaux de Mercy Ships dans le monde. Elle est enregistrée en tant qu'association indépendante au registre du commerce et tient depuis le 1.1.2013 sa propre comptabilité.

5.7 Centre de coûts « Maison de Rovéréaz »

Le siège des activités de Mercy Ships en Suisse se trouve dans la Maison de maître de Rovéréaz depuis 1996. En collaboration avec la ville de Lausanne, Mercy Ships Suisse a obtenu un bail de 80 ans sur cette bâtisse pour y installer ses bureaux et des logements pour son personnel. Les rénovations initiales figurent dans la présentation des comptes en tant qu'actif dû à la nature du droit de superficie accordé par la ville de Lausanne. Au travers de divers événements organisés par Mercy Ships Suisse, la Maison de Rovéréaz offre un lieu de rencontre idéal pour mieux faire connaître le travail de Mercy Ships.

Rapport de rendement

Mercy Ships Suisse

MERCY SHIPS

Mercy Ships est une organisation humanitaire internationale basée sur des valeurs chrétiennes, dont la mission consiste à améliorer l'accès aux soins de santé dans les pays en voie de développement. En déployant le plus grand navire-hôpital civil au monde, l'*Africa Mercy*, Mercy Ships collabore avec les pays hôtes pour les aider à combler les lacunes de leur système de santé, tout en répondant aux besoins pressants et immédiats de leur population. Mercy Ships offre une variété d'opportunités de formations pour les professionnels de santé locaux ainsi que des interventions chirurgicales curatives. En collaboration avec des partenaires locaux et internationaux, les programmes de Mercy Ships offrent un soutien aux pays en voie de développement qui s'efforcent de rendre les soins médicaux accessibles à chacun. Mercy Ships offre gratuitement ses services aux démunis de ces pays sans discrimination ni distinction de race, âge, religion ou sexe.

NOS ACCOMPLISSEMENTS

L'efficacité de Mercy Ships Suisse dans la distribution de biens et de services aux bénéficiaires en 2013 est de 86%, tandis que nos coûts administratifs, y compris les frais de marketing, se montent à 14% des dons reçus. La répartition des charges de projets est présentée ci-dessous:

Projets	Lieu et année	Contribution en 2013 (CHF)	%
Chirurgie maxillo-faciale	Guinée 2012-2013	1'310	0.04
Chirurgie et soins orthopédiques	Guinée 2012-2013	5'000	0.14
Formation agricole	Guinée 2012-2013	77'719	2.25
Chirurgie maxillo-faciale	République du Congo 2013-2014	392'672	11.37
Chirurgie générale	République du Congo 2013-2014	292'572	8.47
Chirurgie plastique	République du Congo 2013-2014	297'572	8.62
Chirurgie et soins ophtalmologiques	République du Congo 2013-2014	110'872	3.21
Chirurgie et soins orthopédiques	République du Congo 2013-2014	85'483	2.47
Soins dentaires	République du Congo 2013-2014	142'572	4.13
Chirurgie gynécologique	République du Congo 2013-2014	92'572	2.68
Mentorat d'infirmières	République du Congo 2013-2014	50'285	1.46
Centre de formation agricole	République du Congo 2013-2014	35'000	1.01
Clinique ophtalmologique	Guinée 2014	130'000	3.76
Véhicules tout-terrain	<i>Africa Mercy</i> 2013	96'500	2.79
Plateforme hospitalière	<i>Africa Mercy</i> 2013	546'286	15.82
Nouveau navire	<i>Atlantic Mercy</i> 2013-2018	891'500	25.81
Fonds de soutien pour équipage	<i>Africa Mercy</i> 2013	350	0.01
Chirurgie maxillo-faciale	Fonds programmatique	9'190	0.27
Chirurgie et soins ophtalmologiques	Fonds programmatique	41'936	1.21
Chirurgie et soins orthopédiques	Fonds programmatique	800	0.02
Soins dentaires	Fonds programmatique	2'250	0.07
Chirurgie générale	Fonds programmatique	1'000	0.03
Chirurgie	Fonds programmatique	5'000	0.14
Soutien pour membres d'équipage	<i>Africa Mercy</i> 2013	61'054	1.77
Frais directs de projets divers	<i>Africa Mercy</i> 2013	84'604	2.45
Total		3'454'099	100.00

Comité et direction

Mercy Ships Suisse

MEMBRES DU COMITÉ

Président:

Stéphane Rapin* – Directeur du Golf Club de Payerne – Payerne (VD)

Vice-Président:

Jérôme Monnier – Consultant en management – Lonay (VD)

Secrétaire:

Me Olivier Bourgeois – Avocat – Lonay (VD)

Trésorier:

Heinz Suter – Président de Jeunesse en Mission (Suisse romande) – Rolle (VD)

Membres:

Françoise André* – Membre du conseil exécutif de Mercy Ships International – Paudex (VD)

Esther Bühler – Entrepreneur – Erlenbach (ZH)

Pierre Christ – Directeur de banque (retraité) – Vézenaz (GE)

Roland Decorvet* – Directeur de Nestlé (Chine) Ltd. – Beijing (Chine) (jusqu'en avril 2014)
Directeur de l'*Africa Mercy* (à partir d'août 2014)

Charlotte Preston – Pharmacienne – Zurich (ZH)

Bruno Jordi – Directeur de Jordi SA – Belp (BE)

Don Stephens* – Fondateur/Président de Mercy Ships International – Garden Valley (USA)

DIRECTEUR

René Lehmann

* Ces personnes font également partie du comité de Mercy Ships International.

Mercy Ships Suisse

Chemin de la Fauvette 98
1012 Lausanne - Suisse

T: 021 654 32 10

F: 021 654 32 20

info@mercyships.ch

Compte postal
10-17304-3

IBAN CH47 0900 0000 1001 7304 3
SWIFT POFICHBEXXX



Mercy Ships est une organisation humanitaire internationale basée sur des valeurs chrétiennes, dont la mission consiste à améliorer l'accès aux soins de santé dans les pays en voie de développement.

En déployant le plus grand navire-hôpital civil au monde, l'*Africa Mercy*, Mercy Ships collabore avec les pays hôtes pour les aider à combler les lacunes de leur système de santé, tout en répondant aux besoins pressants et immédiats de leur population.

www.mercyships.ch